برنجی سنه عدد ۱۹۹
چارشنبه ۱۳ تشرین اول ۱۸۷۶

صباح

محرری : ش سامی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جوارنده‌در .

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

مدیری م . امین

سنه‌لکی اوچ مجیدیه ـ التی آیلغی بر بچق مجیدیه ـ اوچ آیلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۷ شوال ۱۲۹۳

سیاسیات

« ریپوبلیق ـ فرانسز » غزته‌سی دیورکه :

« احوال سیاسیه‌نك بویله بر تردده بولندیغی بویله بر زمانده غزته‌لرك قوللاندقلری لساندن بر درجه‌یه قدر حقیقت حالك ایزی آلنه‌بیلیر . باب عالینك تکلیف ایتدیکی آلتی آیلق تعطیل حرب علی العموم انکلتره غزته‌لری طرفندن تقدیر اولنمشدر . « تایمس » بو بابده پوتیقه‌سندن قورقیلور یا کز بر دولت کوستریور . صلح و یاخود حرب قرارینك بو دولتك آرزوسنه وابسته اولدیغنی بیان ایده‌رك دیورکه : روسیه‌نك صربیه‌یی صلحی قبول و یاخود حربه دوام ایتمکه مجبور ایده‌بیلدیکنده صلاشبهه اولنمدیغندن ، صربلیلرك رضا و عدم رضاسی ایشك ایچنه قاریشدیرمق حماقتدر . « دایلی تلغراف » آلتی آیلق تعطیل حرب خصوصنده « روسیه پولتیقه‌سنك محکی » ناسی ویره‌رك ، دیورکه : جنرال چرنایف ایله پرنس میلان ایکنجی درجه‌ده قالیر ؛ اوروپانك اول ایمپراطور آلکساندره مدنظر ایتملیدر .

« استاندارد » باب عالینك آلتی آیلق تعطیل حرب تکلیفنك ، هیچ اولمازسه ، روسیه پولتیقه‌سنی میدانه چیقارمغه سبب اولدیغنی بیان ایدیور . « مورانینغ پوست » دیورکه : روسیه دولت عثمانیه حقنده معهود قورد ایله قوزو حکایه‌سنی تصور ایتمورسه ، آلتی آیلق تعطیل حربی البته قبول ایده‌جکدر .

« غلوب » دیور : که اکر روسیه دخی انکلتره کبی ، صلحك اعاده‌سنی عن صمیم القلب مراد ایدیورسه ، صلحك تقرری شبهه‌سزدر . الحاصل لونده‌نك بیوك غزته‌لری ایچنده « دایلی ـ نوز » دن بشقه آلتی آیلق تعطیل حربك علیهنده لسان قوللانیر هیچ بر غزته کورلمیور . (« دایلی ـ نوز » ك ایسه روسیه طرفداری اولدیغی هر کسك معلومیدر .)

« آلمانیا غزته‌لرینه کلنجه ، بونلر ایکی‌یه منقسمدر . « قولونیش ـ زایتونغ » جریدی صورتده باب عالینك تکلیفی لهنده ، و « نوردش ـ آلکماین ـ زایتونغ » بو تکالیفك علیهنده‌در . ویانه‌ده « تاغبلات » آلتی آیلق تعطیل حربه مجرد بر کوسترش نظریله باقمقده ایسه‌ده ، « فرمندبلات » بو بابده انکلتره غزته‌لریله همفکر اوله‌رق ، دیورکه : اکر روسیه حکومتی دخی ایمپراطور آلکساندر کبی صلحی آرزو ایدیورسه ، بو تعطیل حربی قبول ، و چرنایفی اوج جلادتندن اشاغی‌یه تنزیلله دلیغراد قومندیاسنه ختام ویره‌بیلیر . مجار غزته‌لرندن « هون » ایله « النور » دخی آلتی آیلق تعطیل حربی تقدیر ایدیورلر . »

پارسده چیقان « تان » غزته‌سنك ویانه‌ده‌کی مخبری مذکور غزته‌یه یازیورکه :

« قونت آندراشی مسئلهٔ شرقیه‌یی قبول اولنه‌بیله‌جك بر صورتده حل ایتمك اوزره پرنس غورچاقوفك فکرینه تطبیق حرکت ایتمکده اصرار ایدیور . بو کون اوروپا دولتلری روسیه‌نك طلبی اوزرینه ، باب عالی و صربیه‌یه بر متارکه یاخود تعطیل حرب قبول ایتدیرمکه چالیشیورلر . کرك باب عالی و کرك صربیه‌نك اوبابده آرزوسی اوزره ، تعطیل حربی قبوله حاضر اولدقلرینی مقدما دخی یازمشیدم ؛ بویله بر تعطیل حربك یقینده قبول اولنه‌جغنی تکرار ایدرم . انجق تعطیل حرب قبول اولنه‌دقدن صکره نه اوله‌جق ؟ صکره نه یاپه‌جقلر ؟ ... بیلنه‌مز . عجبا بر قونغره‌می تشکیل ایده‌جکلر ؟ احتمال . دیمك که آوستریا و مجارستانك اصلا استمدیکی بویله بر قونغره‌نك عقدی مأمول . انجق اوروپا دولتلری بو قونغره‌یه دولت عثمانیه‌یی دخی دعوت ایده‌جکلر ؛ دولت مشار الیها دخی بو دعوتی قبول ایده‌جك ؛ فقط روسیه ـ دولت عثمانیه‌نك منافعنی مدافعه ایچون کله‌جك ـ عثمانلیلرك قونغره‌یه قبولی استمیه‌جکدر ! »

« برلیندن « قولونیش ـ زایتونغ » غزته‌سنه یازیورلرکه :

« بورادن ویانه غزته‌لرینه یازلدیغنه کوره ، آلمانیانك امور شرقیه حقنده طوته‌جغی مسلك رایشتاد مجلسنك کشادنده ایمپراطور طرفندن ایراد اولنه‌جق نطقدن آکلاشیله‌جقدر . بو نطق ایراد اولنجه‌یه قدر آلمانیانك مسلکی مجهول قاله‌جق ایسه‌ده ، حکومتك ایشلرندن اك زیاده خبردار اولان غزته‌لر روسیه‌نك لهنده ادارهٔ لسان ایتمکده‌درلر . »

« غلوس » غزته‌سی مقدما نشر ایتمش اولدیغی بر بندله آوستریا ایله روسیه بیننده پولتیقه‌جه مخالفت افکار ظننه سببیت ویرمش اولدیغندن ، بو دفعه بندینك یاکلیش آکلاشلمه‌سندن تولد ایدن بو ظنیاتی جرح ایله ، آوستریانك دولت عثمانیه مسئله‌سی حقنده روسیه ایله تمامیله همفکر اولدیغنی ، و بو توافق افکار قونت

آندراشینك همتی سایه‌سنده حاصل اولدیغی مناسبتله ، بودیپلوماتك کندی الیله تأسیس ایتدیکی بویله بر اتفاق بناسنی تخریب ایتمیه‌جکی بیان ایدیور .

—

مجارستانك بودپشت شهرندن ۲۱ تشرین اول تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه دیورکه : دار الفنون شاکردانی مشعله‌لر وسائر نمایشلرله عثمانلی قونسلوسخانه‌سنك اوکنه طوپلانه‌رق ، دولت عثمانیه حقنده اولان میل و محبتلرینی اظهار ایتمت اوزره حاضرلانمقده‌درلر .

دیکر بر تلغرافنامه مجارستان رئیس وکلاسی موسیو تیجانك صلح لهنده بر نطق ایراد ایتدیکی بیان ایدیور .

—

ویانه‌دن آلنان بر تلغرافنامه شورای امتده امور شرقیه حقنده بعض سؤللر وارد اولدیغنی بیان ایدیور .

—

برلیندن آلنان بر تلغرافنامه آلمانیا قاپنوسنك صلحی التزام ایده‌جك پولتیقه‌یی طوته‌جغی صورت محققده بیان ایدیور .

—

برلیندن آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً ، « ووس » غزته‌سی روسیه‌نك پولتیقه‌سنی فنا حالده تقبیح ایده‌رك ، علیهنده بولنیورمش .

—

« فار - دو - بوسفور » ملغا بولندیغی مدتجه جریان ایدن احوال سیاسیه‌نك بر زبده‌سنده بلغار مسئله‌سندن بحث ایتدیکی صره‌ده دیورکه :

« ادرنه ولایتنده بلغارلرك اهالیٔ سائره‌یه نسبةً پك آز اولدیغی شرقك احوالنه آشنا اولانلر عندنده مجهول اولەماز . خصوصیله قلبه سنجاغنك اهالیٔ مسلمه‌سی کثرت و جسارتجه بلغارلردن ایلری اولوب ، یالکز لواء مذکور دکل ، بلکه علی العموم روم ایلی بلغارلرینك حقندن کلیرلر . سلاح شقاوته اصاریلان بلغارلر ابته بیلیرلرکه بو مسلمانلرنیم مستقل بر صورتده یاشامش ، و جنکاورلکله تربیه اولمشلردر . یونان اختلالنده بو جسور مسلمانلر مشهور قوانوزاوغلنك تحت قومانده محاربه ایتمشلردر . قوانوز اوغلنك قلعه‌ده تپه دلنلی علی پاشانك یانده‌کی نفوذینه معادل نفوذ و قوتی واردی . بو مسلمانلرك صنعتی حرب اولدیغندن ، محاربات عدیده‌ده کوستردکلری جسارت فوق العاده ایله عساکر عثمانیه ایچنده کسب شهرت و شان ایتمشلردر . انجق علو جناب و مردانه‌کاری جسارتلرینه مساوی اولدیغندن ؛ یونان اختلالنده بونلرك تعصبه دلالت ایدر و مرحمت و انسانیته مغایر هیچ بر کونه حرکتلری کورلمه‌مشدر . اختلال ایتمش اولان روملردن الك زیاده رفق و انسانیتله اطاعته اعاده اولنانلر قلبه اهالیسی اولدیغی هر کسك معلومیدر . انجق تعصبسزلك و مرحمتك‌ده بر حدی واردر ؛ بو جسور ، قوتلی و عالیهمت آدملر بلغارلرك ، اختلالك رسم کشادی مقامنده اوله‌رق ، اجرا ایتدکلری مظالم و وحشیلکلرینه قارشی بیطرف بر سیرجی کبی طوره‌مازلردی . بو احمقانه اختلال ایله اشقیانك مقصد ابلهانه‌سنك بویله نتیجه‌لری اوله‌جغی ایسه اختلالی چیقارانلردن زیاده کیمسه بیله‌مزدی . بونکله برابر بلغارلر ، منشأ اختلال ایتمك اوزره ، کندیلرینك ایکی مثلی نسبتنده بر جسور اهالی‌یه قارشی ودمیریولی خطلریله محاط - کندیلرینه نهایت درجه‌ده دشمن اولان روملرك کثرتله بولندقلری - سنجاغی انتخاب ایتدیلر . بوحالده دوکیلن قانلره کیملر سببیت ویرمش اولور ؟

—

رسمی — شو آراق بدخواهان طرفندن ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك بعض جهاتنده اسایش و امنیتك مختل اولدیغنه دائر وقوع بولمقده اولان اشاعات ونشریات کاذبه اوزرینه ، درحال تحقیقاته ابتدار اولنه‌رق ، آلنان جوابلرده اراجیف منتشره‌نك کلیاً اصل و اساسی اولمیوب ، مفتریات صرفه‌دن بولندیغی اخبار و اشعار قلنمقده اولدیغی کبی ، بو قبیلدن اولمق اوزره ، پرزرینده دخی بعض کونه اویغونسزلق وقوعنه متدائر روایت وقوعه‌سنی کذلك باب عالیدن اولنان سؤاله جواباً مناستر ولایت جلیله‌سی والی قائمقاملغندن بو کره ۱۱ تشرین اول تاریخیله وارد اولان تلغراف بر وجه زیر طبع و تمثیل اولنمشدر :

۱۰ تشرین اول ۹۲ تاریخلی ارادهٔ تلغرافیه‌لری جوابیدر : پرزرینده ظهور ایلدیکی روایت اولنان اختلال ایله قرق قدر خرستیانك قتلی صرف کذب و بی اساس اولوب ، ۹ تشرین اول ۹۲ تاریخلی تلغرافنامهٔ چاکرانه‌مدن دخی مستبان اولمش اوله‌جغی وجهله ، جد اولسون ، ولایتك هر جهتنده اسایش و امنیت برکمال اولدیغی ، و حتی ایکی کون اول پرزرین متصرفلغندن کلن تلغرافنامه‌مآلی بونی مؤید اوله‌رق ، روایت مذکوره‌نك بدخواهانك اثر تصنیعاتندن عبارت افترای محض قبیلندن بولندیغنی عرض ایدرم .

شؤنات

دون شورای دولت دائره‌سنده ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلرینك تحت ریاستلرنده شورای دولت اعضاسیله عدلیه ناظری دولتلو جودت پاشا ، معارف ناظری دولتلو یوسف پاشا ، نافعه ناظری دولتلو سرور پاشا ، رسومات ناظری دولتلو کانی پاشا حضراتندن مرکب بر مجلس عقد اولنه‌رق دردست تشکیل اولان مبعوثان مجلس اعیانك بحثیله اصول و نظاماتی موضع مذاکره‌یه قونلمشدر .

فتوی امینی سماحتلو خلیل افندی حضرتلری دخی حاضر بولنمشدر .

— خارجیه و مالیه ناظرلری دولتلو پاشالر حضراتی دون باب عالیده خیلی وقت ذات حضرت صدر اعظمی ایله ملاقات ایتمشلردر .

— روسیه سفیری جنرال اغناتیف جنابلری دون ، رسم معتاد اوزره ، خارجیه

ناظر بله دیوان همایون ترجمانی حاضر اولدقلری حالده، حضور حضرت پادشاهی یه چیقمق شرفنه نائل اوله‌رق، یکی اعتمادنامه‌لرینی تقدیم ایتمشدر.

— آق دکیز دونانمای همایونی قوماندانی سعادتلو هوبارت پاشا حضرتلری بازار کونی حضور حضرت پادشاهی یه چیقمق شرفنه نائل اولمشدر.

— رتبهٔ شهادته نائل اولان مصطفی جلال الدین پاشانک یرینه دار شورای عسکری شعبه‌لرندن برینک رئیسی بولنان فریق سعادتلو عارف پاشا حضرتلری تعیین بیوریله‌رق، بو کونلرده قره طاغه عزیمت ایده‌جکلردر.

— روم پطریقی رتبتلو افندی حضرتلری جمعه کونی صدر اعظم وسائر وکلای فخام حضراتنک قوناقلرینه کیده‌رک، تبریک عید شریف ایتمشلردر.

— مصردن آلنان بر تلغرافنامه انکلتره پارلمنتوسی اعضاسندن سیر (درومون وولف) ک اوایه واصل اولوب، خدیو حضرتلری طرفندن قبول اولندیغنی بیان ایدیور.

— یکیدن یوز اللی طابور عساکر منتظمه‌نک جمعنه ارادهٔ سنیه شرفصادر اوله‌رق، کیفیتک اردو قوماندانلریله ولایاته اشعار اولندیغنی غزته‌لر یازیور.

— غلطه اهالیسنک، مواقع حربیه‌ده بولنان عساکر شاهانه‌یه اعانةً ایکی بیک یاموقلی نیمتن تهیهٔ ایتدکلری مع الممنونیه ایشیدلمشدر.

☞ بوسنه وهرسکده تقریباً ایکی سنه‌دن بری دوام ایتمکده اولوب، زراعت وسائر کسب وکاره مانع اولمقده بولنان، اختلالدن طولایی، ضرورتک درجهٔ نهایه‌سنه کلمش اولان بو ایکی ولایت اهالیٔ محتاجه‌سی قرداشلرمزه، آجلقدن جان ویرمیه‌جک قدر اولسون، اعانه‌ده قصور ایتمه‌مک وظائف انسانیه و وجائب اسلامیه‌دن بولنمغله، بو بابده اولاد وطنک مروت وحمیتلرینی دعوت ایتمشدک. بو دعوتمزک قبول بیورلمسیله الک اول پایتختک محلاتنده وجوامع شریفه‌ده اعانه دفترلری آچیله‌رق، خیلی مبلغلر جمع اولدیغنی یازمش؛ وبو اعانه‌لرک قبولیله، محللرینه ایصال وتوزیعی خدمت مفتخره‌سنی باب عالیده‌کی اعانه قومیسیوننه اخطار ایتمشیدک.

مذکور قومیسیوندن دون اقشام آلدیغمز اخطار مخصوصدن جمع اولنان اعانه‌لرک بو قومیسیون طرفندن قبولنه مباشرت اولندیغی ممنونیت فوق العاده ایله اکلاشلمغله، همان ارباب حمیتک کیسهٔ مروتلرینی حل ایله کوکللرندن قوپه‌جق اعانه‌لری باب عالیده اعانهٔ حربیه قومیسیوننه تسلیملری اخطار ورجا اولنور.

اعانه ایده‌جک وارباب حمیتک اسملریله ویره‌جکلری مبالغک مقداری کرک کندیلری وکرک قومیسیون طرفندن بیان ولنورسه، تبرکا ومع الافتخار غزته‌مزه درج اولنه‌جقدر.

—

رسمی — پارس حمیتمندانی طرفلرندن مجروحین عسکریه اعانه قومیسیوننه اعطا اولنان اشیادن اللی عدد رانغار یعنی خسته نقلنه مخصوص تسکره، نیش فرقهٔ عسکریه‌سی جانبنه لاجل الارسال ایکنجی اردوی همایون سوق مأمورینه تسلیم قلنمش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

—

دیکر — یکیشهر فنارده بولنان بعض اشراف ایله امرا و ضابطان عسکریه حرملری طرفلرندن بو کره دخی اعطا اولنمش اولان اشیانک مقداریله ویرنلرک اسامیسنی مبین بوصله‌در:

یکیشهر اشرافندن عزتلو جلال افندینک حرمی خانم طرفندن ۳۸۰ درهم کتان تفتك؛ یکیشهرلی متوفی حاجی حسین پاشانک حرمی خانم طرفندن ۱۹۰ درهم کتان تفتك، ۱۰ کوملك، ۱۰ طون ۱۰ منتان؛ اوچنجی اردوی همایون پیاده برنجی الاینک سنجاقداری ابراهیم اغانک مخدومی حسنی افندی طرفندن ۱ اوقه ۱۳۰ درهم کتان تفتك؛ یکیشهرلی متوفی ملا شفیق بك حرمی خانم طرفندن ۱ اوقه ۱۸۰ درهم کتان تفتك؛ اوچنجی اردوی همایونك پیاده برنجی الاینک میرالایی متوفی یوسف بکك حرمی زینب خانم طرفندن ۱ اوقه ۲۰۰ درهم کتان تفتك، ۵ قات مکمل جامه‌شوی؛ یکیشهر محکمهٔ تجارتی قواصی قره مراد اغا حرمی طرفندن ۱۳۵ درهم کتان تفتك.

ممالك اجنبیه

ویانه‌دن آلنان بر تلغرافنامه یونان قرالنک حالا اوراده اولوب، قرالیچه اولغانک بکلمکده اولدیغنی، وروسیه سفاین حربیه‌سندن بر قورووتک تریسته‌یه واصل اولدیغنی بیان ایدیور.

— لونده‌دن آلنان بر تلغرافنامه قرالیچه‌نک بازار ایرتسی کونی مجلس وکلایه ریاست ایتدیکنی، و بو مجلسده پارلمنتو اجتماعنک شباطك صوکنه قدر تأخیرینه قرار ویرلمسی مأمول اولدیغنی بیان ایدیور.

— انکلتره سفاین حربیه‌سندن «شاه» بشیکره عزیمت ایتمك اوزره امر آلمشدر.

شوندن بوندن

انسانی ایش ازمز، صیقندی ازر. ماکینه دونمکدن دکل، طوروب پاسلانمقدن بوزیلور.

— صیقندی‌یی دفع ایچون اکلنجه آرامق چوجقلرك کیجه قرانلغی کورمه‌مك ایچون باشلرینی یورغانك آلتنه صوقه‌لرینه بکزر.

— بعض آدملر هیجانله تعصبی فرق ایده‌مزلر؛ حالبوکه تعصب بر فکری شدتله التزام ایدوب، او فکرده اولمیانلری بغض ایتمك دیمك اولدیغی حالده، هیجان کوزل

ونافع شیلره اولان عشق ایله صداقتك جوشه كلمسیله، روحك عالم مادی احوالندن خارج برحال پیدا اتمسیدر. لسان یونانیدن مأخوذ اولوب، بالجمله اوروپا لسانلرنده مستعمل اولان و هیجان معناسنی افاده ایدن «انتوسیاسم» كلمه‌سی الله معناسنه اولان «تئوس» كلمه‌سندن مشتق اولوب، معنای حقیقیسی اللهه تقرب اتمك دیمكدر.

— انسانك اك كوزل بر خاصه‌سی وارسه، اوده هیجاندر؛ طاشلرده حاصل اولسه، اونلری ده تحریك ایدر. هیجانسز نه مظفریت حاصل اولور، نه ده انسانلره ایلاك ایدیلیر.

— انسان احبابندن كلن هر غدری، هر بر تحقیری، هر آجی‌یی تحمل ایدر، و عفو ایده‌بلیر؛ لكن احبابندن برینك بر سعادته نائل اولمسنی چكه‌مز، و احبابنه بو قباحتی هیچ بر وقت عفو اتمز.

— حسودك دردلری هر كسك كندن زیاده در، چونكه هم كندی مصیبتلرندن، هم خلقك سعادتلرندن مغموم و متأثر اولور.

— خلقك قصورلرینی باقیر اوزرینه، فضیلتلرینی ایسه بوز اوزرینه یازیورز.

— فرانقلن دیوركه: زنكین اولمق ایسترسه‌ك، نه‌قدر یالكز قزانمق دكل، اك زیاده اداره اتمك فننی اوكرن. آمریقانك آلتونلری اسپانیایی زنكین ایده‌مدی؛ چونكه آلدیغی قدر صرف ایتدی.

— كونده صرف ایده‌بیلدیككدن قرق پاره آز صرف اتمكه چالیشانك بر كون زنكین اوله‌جغنده شبهه یوقدر.

— ناموس واعتبار ایله قزانه‌بیلدیكیله قناعت ایدوب ده، قزاندیغندن یالكز احتیاجات ضروریه‌سنی دفع ایده‌جك قدر صرف ایدن ابدی آچ قالماز.

— بر مزار طاشی اوزرینه شو عباره یازلمشیدی: «بوراسی پك صوغوقدر، لكن بن بوندن خوشنودم، چونكه دنیاده قزانه‌بیلدیكم احبابك هر بری بوندن صوغوق ایدی.»

— مزار طاشلرینی اوقویوب ده، اك زیاده یالان سویلین صاغ آدملرمی، یوقسه اولولرمی اولدیغنی آكلامق مشكلدر.

بورسه

۱۲ تشرین اول

		پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح		۱	۱۲
اقشام		۱۵	۱۲
اك یوكسكی		۲۳	۱۲
اك اشاغیسی		۱۰	۱۲
		سانتیم	فرانق
۱۸۶۰	استقراضی		۰۶۵
۱۸۶۵	«		۰۶۷
۱۸۶۹	«		۰۵۹
۱۸۷۳	«		۵۷
روم ایلی تیمور یولی		۱	۳۴
یوزده طقوزله یرنان استقراضی			
« سكزله	«		
اوریوم			
عثمانلی لیراسی			
[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]			[illegible]

آقچه فیئاتی

انكلیز لیراسی	۱	۱۱۰
یرمی فرانقلق	۰۳	۸۷
رس ایمپریال	۱۰	۸۸
[illegible]	۲۵	[illegible]
مجیدیه قرقی	۳٤	۱۰۲
[illegible]	۳۰	۱۰۷
[illegible]	۳۰	۱۰۸
... عثمانلی لیراسی	۰۰	٤۰

اعلانات

دیوان امین حلمی افندی

مشاهیر شعرای عصردن طربزون ولایت جلیله‌سی مكتوبی قلمی ممیزی عزتلو امین حلمی افندینك طبع وتمثیل ادیترمكده اولدیغی منثور ومنظوم دیوانچه ومنشأتی بو كره رسیدهٔ حسن ختام اوله‌رق اجزا اولمق اوزره بهری بر بیاض مجیدیه فیئاتله عموم ولایت مطبعه‌لرینك استانه‌جه مركزی اولان سلطان بایزیدده صرافیم افندینك قرائتخانه‌سنده صاتلمقده اولدیغی. ۱۰

قارده قبل یورنی غازینوسنده بیرامك برنجی كوننده بدأ ایله درت كون متمادیاً وانده صكره دخی هر بازار وجمعه كونلری مشهور كمانی میكه و رفقاسی عثمانلی اینجه سازی تكمیل طاقمله اجرای اهنك ایده‌جكلرندن تشریف ایده‌جك ذواتك هر وجهله ممنون اوله‌جغی اعلان اولنور. ۰۷

خفلفخانه باشنده دلاكر زاده محله‌سنده بر نمرو ایله مرقم حرم وسلاملق التی اوطه وبر صندیق اوطه‌سی حرم وسلاملق تخمیناً ایكی بیك زراع بغچه ومع طلومبا وبش حیوان الور اخور ایله بر باب خانهٔ مذكورك اطرافی سور ایله محدود اولدیغی حالده صاتیلق اولوب ایجاب ایدر ایسه كرایه دخی ویریله‌جكی وایكی جهتله استك ایدنلرك محلهٔ مذكور مكتب خواجه‌سی حاجی حافظ افندیدن سؤال اوله‌جغی. ٦

فرانسزجه والمانجه لسانلرینی تدریس اتمكه مقتدر بر كنج چوجقلر معلم ومربیسی صفتیله بر عائله نزدنده بولنمق آرزوسنده بولندیغندن رغبت ایدنلرك معلومات المق اوزره ادارخانه‌مزه مراجعت ایلملری ۵

«الف لیله و لیله» یعنی بیك بر كیجه حكایه‌سی مصور اوله‌رق بو كره دخی ۱۹ نجی جزئی نشر اولنمشدر. هر جزئنك فیئاتی ۱۰۰ پاره اوله‌رق هر یرده صاتلمقده در.

خاصه اردوی همایونی طوبجی و سواری الایلری نقصانلری اكمال قلنمق اوزره، عربه و بینك حیوانی مبایعه اولنه‌جغندن، صاتیلق كرك آت وكرك باركیری بولنانلرك اردوی همایون مذكور مجلسنه مراجعت ایلملری.

طوزلی بالغم و امراض جلدیه و یل وصرزی ایله بعض كوكس علتنه و صرعه و حوالهٔ صبیانه تداوی اتمكده اولوب استیانلر خواجه پاشا جامعی قارشوسنده ۲۳ نومرولی دكانده كریدلی صالح اغادن سؤال ایتملری و هر جمعه كونلری كله‌جك محتاجینه ساعت ٤ دن ۷ یه قدر مجاناً باقیله‌جغی.

صاحب امتیاز: ا. پاپادوپلوس